

**Rámcová dohoda
o kreditných predajoch zákazníkom Metro
(ďalej len „dohoda“)**

Zmluvné strany:

1. METRO Cash&Carry Slovakia, s. r. o.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 19661/B,
so sídlom/ Senecká cesta 1881, 900 28 Ivanka pri Dunaji,
IČO: 35 772 841

IČO pre DPH: SK2020275664

Banka, číslo účtu: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky 2008540502/8130

Konajúca: **Axel Hluchy/ Roberto Mancuso/ Marc Groenewoud/ Guillaume Chêne**

Zastúpená: Ľubošom Jagelekom, riaditeľom Store managerom veľkoobchodného strediska Ivanka pri Dunaji

Kristiánom Ščípom, Delivery Managerom veľkoobchodného strediska Ivanka pri Dunaji

(ďalej len „**spoločnosť Metro**“)

a

2. Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

so sídlom Nám. Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava - Staré

zastúpená: **Mag. Michal Nižňan**, vedúci Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky

IČO: 00 151 491

DIČ: 2020845046

Banka, číslo účtu: Štátna pokladnica, 7000004863/8180

Zákaznícke číslo: 174955; 700106

Číslo obchodu: 21; 21

(ďalej len „Zákazník“)

týmto uzatvárajú túto dohodu v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „obchodný zákonník“)

**Článok 1
Predmet dohody**

1. Spoločnosť Metro zaručuje Zákazníkovi maximálnu disponibilnú čiastku (ďalej len „**Kredit**“) na nákup tovaru v Metro Cash & Carry veľkoobchode, ktorého aktuálna špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody (ďalej len „**Metro Veľkoobchod**“). Kredit nie je dostupný v iných Metro veľkoobchodoch v Slovenskej republike a vo svete.

2. Maximálny Kredit a lehota splatnosti faktúr pri nákupoch tovaru podľa podmienok podľa tejto dohody sú špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody.

3. V súlade s touto dohodou Zákazník môže využívať nákupy tovaru podľa podmienok stanovených v prílohe č. 1 tejto dohody a/ alebo využiť závozové služby spoločnosti Metro podľa podmienok stanovených v prílohe č. 2 tejto dohody, ktorá upravuje Rámcové podmienky rozvozu tovaru.

**Článok 2
Práva a povinnosti**

1. Každá faktúra spoločnosti Metro bude hradená do dňa splatnosti špecifikovaného v prílohe č. 1 tejto dohody. Záväzok zákazníka uhradiť faktúru sa bude považovať za splnený v deň, keď bude platba faktúry v plnej výške pripísaná na bankový účet spoločnosti Metro.

2. Zákazník je oprávnený použiť Kredit len za podmienok stanovených touto dohodou a i) po riadnom preukázaní platnou Metro kartou pri osobnom nákupe tovaru v Metro Cash & Carry veľkoobchode,

ktorého aktuálna špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 a/ alebo ii) v prípade využitia závozových služieb spoločnosti za podmienok stanovených v prílohe č. 2 tejto dohody.

3. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek použitie Metro kariet, ktoré boli vydané či budú vydané na jeho registráciu a zároveň sú používané ním či akýmkoľvek držiteľom karty na nákupy tovaru podľa tejto dohody a/alebo za akékoľvek nákupy tovaru uskutočnené na základe Rámcových podmienok rozvozu.

4. Spoločnosť Metro bude kedykoľvek oprávnená upraviť maximálny Kredit, tak ako aj prípadne výšky Kreditu pri jednotlivjej registrácii (pozrite prílohu č. 1 tejto dohody), a to v nadväznosti na i) platobnú disciplínu Zákazníka a/alebo ii) využívanie Kreditu.

5. Spoločnosť Metro môže rozhodnúť o zrušení udelených Kreditov všetkým svojim Zákazníkom v regióne a/alebo krajine a v takej situácii bude spoločnosť Metro o tomto svojom rozhodnutí týchto Zákazníkov písomne informovať.

6. Spoločnosť Metro má tiež právo na započítanie dlžných čiastok Zákazníka voči akýmkoľvek pohľadávkam, ktoré musí uhradiť Zákazníkovi z akéhokoľvek dôvodu. Spoločnosť Metro následne Zákazníka informuje o takom započítaní (faxom, e-mailom, poštou).

Článok 3 Platnosť Dohody

1. Táto dohoda sa uzatvára na čas neurčitý odo dňa účinnosti tejto dohody. Táto dohoda môže byť ktoroukoľvek zmluvnou stranou vypovedaná v jedno (1) mesačnej výpovednej lehote. Táto výpovedná lehota začne plynúť dňom nasledujúcim po dni, keď bola predmetná výpoveď druhej zmluvnej strane doručená. V prípade pochybností s doručovaním výpovede sa bude výpoveď považovať za doručenú 3. deň po jej odoslaní druhej zmluvnej strane. Povinnosť Zákazníka uhradiť všetky splatné záväzky najneskôr ku dňu ich splatnosti nie je týmto dotknutá.

2. Spoločnosť Metro bude oprávnená okamžite odstúpiť od tejto dohody a/alebo ukončiť poskytovanie Kreditu v prípade, že:

- a) Zákazník je v posledných dvoch (2) mesiacoch opakovane v omeškaní dlhšom než 5 dní s úhradou viac než 50 % platieb a/alebo
- b) Zákazník poruší túto dohodu iným spôsobom, ako je uvedené v písm. a) tohto článku a/alebo

Spoločnosť Metro zašle Zákazníkovi následne oznámenie o takom odstúpení a zrušení tejto dohody. V prípade pochybností s doručovaním tohto oznámenia sa toto oznámenie o odstúpení bude považovať za doručené 3. deň po jeho odoslaní Zákazníkovi.

V prípadoch odstúpenia od tejto dohody a/alebo ukončenia poskytovania Kreditu zo strany spoločnosti Metro, uhradí Zákazník všetky nezaplatené faktúry do dňa ich splatnosti.

Spoločnosť Metro je ďalej oprávnená zablokovať Zákazníkovu Metro kartu pre vstup do Metro cash & carry veľkoobchodov, pokiaľ bude Zákazník v omeškaní s úhradou splatných pohľadávok podľa tejto dohody.

Článok 4 Zvláštne ustanovenia

1. Zákazník týmto súhlasí, že všetky podmienky tejto dohody budú prísne dôverné a že žiadne informácie o týchto podmienkach nebudú oznámené tretej strane s výnimkou zmluvných partnerov spoločnosti Metro na účely vymáhania pohľadávok spoločnosti Metro voči Zákazníkovi. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak bude zákazník povinný zverejniť obsah tejto dohody na základe povinnosti, ktorú mu ukladajú všeobecne záväzné právne predpisy, resp. v zmysle čl. 5. bodu 2. resp. 1. tejto dohody ustanovenie predchádzajúcej vety nebude týmto postupom dotknuté.

2. Zákazník týmto súhlasí, že spoločnosť Metro je oprávnená zdieľať jeho dáta so skupinou METRO.

Článok 5 Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Národnej rady Slovenskej republiky v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

2. Strany dohody berú na vedomie a súčasne vyjadrujú súhlas so zverejnením tejto dohody v plnom rozsahu na webovej stránke Národnej rady Slovenskej republiky „www.nrsr.sk“.

3. Túto dohodu je možné meniť iba na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. V prípade akýchkoľvek zmien v prílohách tejto dohody môže byť pripravené a podpísané oboma zmluvnými stranami upravené znenie prílohy bez nutnosti zmeny tejto dohody.

3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody sú:

- Príloha č. 1 – Špecifikácia kreditu.
- Príloha č. 2 – Rámcové podmienky rozvozu.

5. Táto dohoda sa riadi Obchodným zákonníkom a zákonmi Slovenskej republiky.

6. Táto dohoda je vyhotovená v siedmych rovnopisoch, z ktorých Zákazník obdrží šesť rovnopisov a spoločnosť Metro jeden rovnopis.

7. Právne vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia Obchodnými podmienkami spoločnosti Metro a/alebo podľa Rámcových zmluvných obchodných podmienok závozovej služby, ak sa zmluvné strany nedohodli inak.

8. Strany dohody sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto dohody zaniká Rámcová zmluva o kreditných predajoch zákazníkom Metro č.121/2008 K NR SR zo dňa 03.09.2008.

9. Zákazník a spoločnosť Metro súhlasia, že sa budú snažiť vyriešiť každý spor, ktorý môže podľa tejto dohody vzniknúť. V prípade, že sa im nepodarí vyriešiť akýkoľvek spor, všeobecný súd spoločnosti Metro bude miestne príslušný na riešenie takéhoto sporu.

10. Strany dohody vyhlasujú, že si dohodu prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, táto predstavuje ich pravú, vážnu a slobodnú vôľu a nebola dojednaná v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu dohodu potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V BRATISLAVE dňa 11. 1. 2011

V BRATISLAVE dňa 11. 1. 2011

METRO Cash & Carry Slovakia, s.r.o. 22
Senecká cesta 1881
900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 35772 841 IČ pre DPH: SK2020275664
Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom
Bratislava I., vložka číslo 18881/B
Prevádzka Ivanka pri Dunaji

METRO Cash & Carry Slovakia, s. r. o.

Ľuboš Jagelek /Store Manager/
Kristián Ščipa /Delivery Manager/

Michal Nižňan
Zákazník

Mag. Michal Nižňan
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky



Príloha č. 1
Rámcovej dohody o kreditných predajoch zákazníkom Metro
(„Dohoda“)

1. Maximálny Kredit vo výške 12000 eur vrátane DPH. Nižšie sú špecifikované výšky Kreditu pri jednotlivých registráciách:

Číslo registrácie 174955, Číslo obchodu: 21, výška Kreditu 2000 eur.

Číslo registrácie 700106, Číslo obchodu: 21, výška Kreditu 10000 eur.

2. Faktúry spoločnosti Metro sú splatné do 21 dní odo dňa ich vystavenia spoločnosťou Metro.

3. Aktuálne špecifikácie Metro veľkoobchodu:

veľkoobchod Metro Cash & Carry v: Ivanka pri Dunaji; Ivanka pri Dunaji

4. Kontaktné informácie Zákazníka pre komunikáciu týkajúcu sa Dohody sú nasledujúce:

- pre číslo registrácie 700106:

a) Kontaktná osoba pre objednávky:

E-mailová adresa:

Telefónne číslo:

Faxové číslo:

b) Kontaktná osoba pre platby:

E-mailová adresa:

Telefónne číslo:

Faxové číslo:

- pre číslo registrácie 174955:

c) Kontaktná osoba:

E-mailová adresa:

Telefónne číslo:

Faxové číslo:

d) Kontaktná osoba:

E-mailová adresa:

Telefónne číslo:

Faxové číslo:

e) Kontaktná osoba:

E-mailová adresa:

Telefónne číslo:

Faxové číslo:

f) Kontaktná osoba:

E-mailová adresa:

Telefónne číslo:

Faxové číslo:

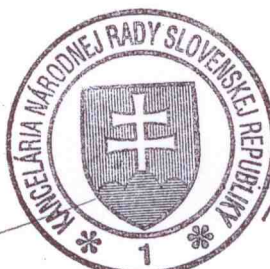
Zákazník je povinný písomne oznámiť bez akéhokoľvek odkladu spoločnosti Metro každú zmenu vyššie uvedených údajov. Nové údaje sú účinné pre spoločnosť Metro nasledujúci deň po dni doručenia oznámenia Zákazníka o takej zmene spoločnosti Metro.

V BRATISLAVE dňa 11. 1. 2011
METRO Cash & Carry Slovakia, s. r. o. ---
Senecká cesta 1881
900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO 35772 841 IČ pre DPH: SK2020275664
Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom
Bratislava I., vložka číslo 19661/B
Prevádzka Ivanka pri Dunaji

V BRATISLAVE dňa 11. 1. 2011

.....
METRO Cash & Carry Slovakia, s. r. o.

.....
Ľuboš Jagelek /Store Manager/
Kristián Ščipa /Delivery Manager/



.....
Michal Nižňan
Zákazník

Mag. Michal Nižňan
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky

Príloha č. 2
Rámcovej dohody o kreditných predajoch zákazníkom Metro
Rámcové podmienky rozvozu
uzatvorené m e d z i :

1. Predávajúci:

METRO Cash&Carry Slovakia, s. r. o.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 19661/B,
so sídlom/ Senecká cesta 1881, 900 28 Ivanka pri Dunaji,
IČO: 35 772 841

IČO pre DPH: SK2020275664

Banka, číslo účtu: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky 2008540502/8130

Konajúca: **Axel Hluchy/ Roberto Mancuso/ Marc Groenewoud/ Guillaume Chêne**, konateľmi spoločnosti

Zastúpená: Ľubošom Jagelekom, riaditeľom Store managerom veľkoobchodného strediska Ivanka pri Dunaji

Kristiánom Ščípom, Delivery Managerom veľkoobchodného strediska Ivanka pri Dunaji

(ďalej len "predávajúci")

a

2. Kupujúci:

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

so sídlom Nám. Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava - Staré

zastúpená: **Mag. Michal Nižňan**, vedúci Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky

IČO: 00 151 491

DIČ: 2020845046

Banka, číslo účtu: Štátna pokladnica, 7000004863/8180

Zákaznícke číslo: 174955; 700106

Číslo obchodu: 21; 21

(ďalej len "kupujúci")

t a k t o :

Predávajúci je obchodnou spoločnosťou zapísanou podľa práva Slovenskej republiky, ktorá naviazala alebo hodlá naviazať a rozšíriť obchodné vzťahy nad obvyklý štandard služieb v systéme Cash & Carry v záujme skvalitnenia a rozšírenia dohodnutých služieb v systéme predaja Cash & Carry podľa Rámcových obchodných podmienok (www.metro.sk) so zmluvnými stranami sa dohodli na nasledovnom:

I.

Predmet podmienok, dodaný tovar a kúpna cena

1. Predmetom týchto podmienok je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar podľa aktuálnej ponuky predávajúceho alebo tovar z ponuky podľa individuálneho objednávkového listu s ktorým bol kupujúci oboznámený.

2. Tovar uvedený v bode 1 bude dodaný podľa jednotlivých objednávok kupujúceho, ktoré budú obsahovať najmenej tieto náležitosti :

a) číslo rozvozovej registrácie kupujúceho

b) uvedenie obchodného názvu kupujúceho

c) uvedenie konkrétneho druhu a množstva objednaného tovaru

3. Objednávku vykoná kupujúci telefonicky, faxom, písomne, resp. ďalšími e-mailovými prostriedkami a to najneskôr do 9:00 hod. dňa predchádzajúceho dňu požadovaného dodania tovaru kupujúcim, inak má právo predávajúci posunúť termín dodania tovaru na najbližší nasledujúci závozový deň. Každá prijatá objednávka bude predávajúcim potvrdená a to e-mailom, faxom či iným preukázateľným spôsobom.

4. Kupujúci zaplatí za dodaný tovar kúpnu cenu vo výške podľa potvrdenia predávajúceho objednávky kupujúceho a to na základe faktúry – dodacieho listu.
5. Minimálny mesačný obrat nakupovaného tovaru zo strany kupujúceho je stanovený na 1700 EUR bez DPH, minimálna hodnota každej osobitej objednávky bude činiť 170 EUR bez DPH.

II.

Dodacie podmienky, splnenie povinnosti dodať

1. Miestom plnenia je prevádzka kupujúceho uvedená kupujúcim v objednávke. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza okamihom odovzdania tovaru kupujúcemu, v mieste plnenia.
2. Dátum a čas závozu bude stanovený predávajúcim v súlade s dohodou medzi predávajúcim a kupujúcim v priebehu objednávanie tovaru, popřípade predávajúcim po zaistení tovaru podľa príslušnej objednávky. O dátume a čase závozu bude vždy kupujúci predávajúcim vopred informovaný.
3. Vlastnícke právo k tovaru sa na kupujúceho prevádza okamihom úplného zaplatenia celej kúpnej ceny.
4. Predávajúci dodá tovar požadovaný na objednávke, kupujúci je povinný dodávku tovaru prijať a potvrdiť jeho prevzatie na dodacom liste alebo kópii faktúry s dátumom prevzatia, podpisom oprávneného zástupcu kupujúceho s pripojením odtlačkom pečiatky kupujúceho.

III.

Platobné podmienky, fakturácia

1. Kupujúci bude uhrádzať faktúry bezhotovostným prevodom.
- Faktúra predávajúceho bude obsahovať:
- označenie zmluvných strán s uvedením sídla, IČ, DIČ, IČ pre DPH
 - číslo registrácie kupujúceho
 - číslo faktúry
 - deň splatnosti
 - údaje o odovzdanom tovare
 - fakturovanú čiastku bez DPH aj s DPH
 - odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby predávajúceho a kupujúceho
 - ostatné právnymi predpismi stanovené obsahové náležitosti

IV.

Zodpovednosť za vady

1. Zodpovednosť za vady dodaného tovaru sa riadi príslušnými ustanovenými obchodného zákonníka.
2. Kupujúci je povinný uskutočniť bez zbytočného odkladu po prijíme tovaru jeho prehliadku.
3. Právo kupujúceho z väd tovaru nemôže byť priznané pokiaľ kupujúci nepodá písomné oznámenie predávajúcemu o zistených vadách tovaru spolu s nárokom z väd tovaru ktorý uplatňuje a to bez zbytočného odkladu potom, keď vady zistil, podľa charakteru tovaru najneskôr do 3 dní od okamihu prevzatia, ak nebude pre konkrétne plnenie dohodnuté inak.

V.

Záverečné ustanovenie

1. Tieto rámcové podmienky sa uzatvárajú na dobu neurčitú avšak výlučne po dobu platnosti a účinnosti Rámcovej dohody o kreditných predajoch zákazníkom Metro. Tieto rámcové podmienky je každá strana oprávnená vypovedať v jedno mesačnej výpovednej lehote, ktorá sa počíta od nasledujúceho dňa po jej doručení druhej strane. V pochybnostiach sa má za to, že výpoveď bola doručená tretí deň po jej doporučenom odoslaní.
2. Ostatné práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho neupravené v týchto rámcových podmienkach sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodných podmienok predávajúceho a zákonom č. 513/1991 Z. z., obchodného zákonníka, v platnom znení.
3. Zmluvné strany si výslovne podľa § 262 obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah podľa týchto rámcových podmienok sa riadi ustanoveniami obchodného zákonníku.

4. Osoby podpisujúce tieto rámcové podmienky svojím podpisom potvrdzujú platnosť svojich oprávnení konať za príslušnú stranu.
5. Tieto rámcové podmienky sú vyhotovené v 7 vyhotoveniach, pričom predávajúci obdrží jeden rovnopis a kupujúci šesť rovnopisov.
7. Tieto rámcové podmienky nadobúdajú platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nadobudnutia účinnosti Rámcovej dohody o kreditných predajoch č. 1/2011 K NR SR.
8. Pre prípad vymáhania splnenia povinností z týchto rámcových podmienok dohodli si strany ako miestne príslušný súd prvého stupňa obecný súd predávajúceho.
9. Strany rámcových podmienok rozvozu vyhlasujú, že si podmienky prečítali, ich obsahu a právnym účinkom z nich vyplývajúcich porozumeli, tieto predstavujú ich pravú, vážnu a slobodnú vôľu a neboli dojednané v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu podmienky potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V BRATISLAVE dňa 11. 1. 2011

Predávajúci:

METRO Cash & Carry Slovakia, s.r.o. 22
Senecká cesta 1881
900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 35772 841 IČ pre DPH: SK2020275664
Spoločnosť je registrovaná Okresným súdom
Bratislava I., vložka číslo 19881/B
Prevádzka: Ivanka pri Dunaji

(meno, podpis, funkcia, odtlačok pečiatky)

Ľuboš Jagelek /Store Manager/
Kristián Ščipa /Delivery Manager/

Kupujúci:

Michal Nižňan

meno, podpis, funkcia

Mag. Michal Nižňan
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky

